

moBiel GmbH • Postfach 21 90 46 • 33697 Bielefeld

**Beirat für Behindertenfragen**  
**Herrn Wolfgang Baum**  
**Hauptstr. 119**

**33647 Bielefeld**

**Ihr Zeichen**  
**Ihre Nachricht vom 06.04.2012**  
**Unser Zeichen**

**AnsprechpartnerIn** Dipl.-Ing. Ralf Schönenberg  
**Organisationseinheit** Fachbereich Fahrzeuge / VF  
**Durchwahl** (0521) 51-4301  
**Telefax** (0521) 51-9150 4301  
**e-mail** [ralf.schoenenberg@moBiel.de](mailto:ralf.schoenenberg@moBiel.de)  
**Mobil** 01520/1544301  
**Datum** 9. Mai 2012

Sehr geehrter Herr Baum,  
sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für ihr Schreiben vom 06.04.2012. Zu den genannten Änderungshinweisen des Beirates möchte ich Ihnen die Umsetzungsmöglichkeiten, Umsetzungstermine bzw. Erledigung nennen. Bei Punkt 5 sollte nochmals eine Abstimmung erfolgen, ob eine Änderung wirklich sinnvoll ist. Z.Zt. sind die Trittplächen der Stufen mit dunklen Safety-Walk Folien ausgestattet, die von einem sehr hellen (kontrastreichen) Rahmen außen und in der Mitte umgeben sind. Die Ausstattung mit gelben Safety-Walk Folien würde die Kontrastunterschiede egalisieren. Hinzu kommt, dass die Türbereiche durch die vorhandene LED-Beleuchtung 5-mal so hell sind, wie in den Normen gefordert bzw. bei den Altfahrzeugen vorhanden ist. Wir haben hier Beleuchtungsstärken beim Vamos von 1000 lx, 200 lx werden für Stadtbahnfahrzeuge gefordert. Zu den einzelnen Punkten möchte ich wie folgt antworten:

- zu 1. Nachrüstung Blindenschrift Türnotentriegelung => ein Aufkleber mit Brailleschrift nach DIN 32976 wird unterhalb der Türnotentriegelung angebracht. Der Text wird lauten „Türnotentriegelung, Hebel nach rechts“.  
Liefertermin KW 24
- zu 2. DIN -gerechte Ausführung Blindenschrift Fahrgastsprechstelle => ein Aufkleber mit Brailleschrift nach DIN 32976 wird an Stelle der jetzt vorhandenen Blindenschrift angebracht. Der Text wird lauten „RUF“  
Liefertermin KW 24
- zu 3. Gezielte Informationen (zusätzlich zur Ansage im Fahrzeug), das sich bei Niedrigbahnsteig zwei Türen nicht öffnen lassen => Neben der Ansage erscheint eine rote

Postanschrift:  
moBiel GmbH  
Postfach 21 90 46  
33697 Bielefeld

Hausanschrift:  
Otto-Brenner-Straße 242  
33604 Bielefeld

Telefon (05 21) 51-90  
Telefax (05 21) 51-41 41  
[www.moBiel.de](http://www.moBiel.de)  
E-Mail: [info@moBiel.de](mailto:info@moBiel.de)

Bankverbindung:  
Sparkasse Bielefeld  
Konto: 4 24 24  
BLZ: 480 501 61

Registergericht: Bielefeld  
Handelsreg.-Nr. B36619  
St.-Nr. 305/5874/0694  
Ust.-Id.-Nr. DE 8 13 32 94 89

Vorsitzende des Aufsichtsrates:  
Dr. Ingetraud Schulze

Geschäftsführer:  
Wolfgang Brinkmann

 Sie erreichen uns mit  
der StadtBahn-Linie 2  
Haltestelle Sieker

Leuchte, die die Sperrung der Tür signalisiert. Des Weiteren ist ein Aufkleber angebracht, der die Fahrgäste daraufhin weist, dass die Tür nur an Hochbahnsteigen öffnet, dies erfolgt in Deutsch und Englisch.  
erledigt

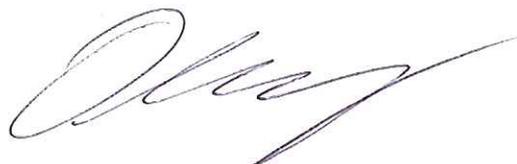
- zu 4. Kontrastreiche Gestaltung schwarze Monitorumrandung => wenn die Monitore in Betrieb sind dürfte dieses Problem nicht auftreten, sollte dies nicht ausreichend sein, wäre eine Anbringung einer Folie am Monitorrand möglich  
Liefertermin KW 22
- zu 5. Ausstattung Trittstufen mit reflektierenden Kontraststreifen => bei der Besichtigung äußerte Herr Strothmann (sehbehindert), dass der Kontrast zwischen Edelstahlumrandung der Tritte und schwarzer Antirutschfolie gut zu erkennen sei, vom Kontrast her.  
Liefertermin KW 27
- zu 6. Anbringung Hinweistext unter dem Fahrerruf => hier kann der Aufkleber mit Hinweistext aus den Bestandsfahrzeugen verwendet werden. Hinweise zum richtigen Verhalten in Notfällen befinden sich in ausreichender Anzahl im Fahrzeug.  
Liefertermin sofort
- zu 7. Akustische Vermittlung der wichtigsten Monitorinhalte des Fahrgastinformationssystems => Haltestellenanzeige und Zusatzinformationen können sowohl optisch als auch akustisch übermittelt werden.  
erledigt

Aus unserer Sicht sind die gewünschten Punkte berücksichtigt und werden sobald das Material geliefert ist, zeitnah umgesetzt. Wir würden uns über eine positive Rückmeldung ihrerseits freuen. Für Rückfragen oder Vorstellungen stehen wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

**moBiel - GmbH**

  
R. Schönenberg

  
D. Oberhokamp